



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.  
Updated from aerial photographs taken in 1975. Culture check  
1976. Information current as of 1976.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.

© Canada Copyrights Reserved 1976

Roads  
loose or stabilized surface, all weather, gravel, aggloméré, toute saison  
loose surface, dry weather  
unclassified streets  
cart track  
trail, cut line or portage

Routes  
gravel, aggloméré, toute saison  
de gravier, temps sec  
rues hors classe  
de terre  
sentier, percée ou portage

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE  
POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES VOIR AU VERSO

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 1 0 2 3  
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000  
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000

PARADIS  
ABITIBI COUNTY - COMTÉ D'ABITIBI  
QUÉBEC

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 1 0 2 3  
Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000  
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000

CONTOUR INTERVAL: 50 FEET  
Elevation in feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

ÉCOUDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS  
Élévation en pieds au dessus du niveau moyen de la mer  
Système de référence géodésique nord-américain, 1927  
Projection Transverse de Mercator

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.  
Mis à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1975. Vérification  
des ouvrages en 1976. Renseignements à jour en 1976.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,  
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,  
ou chez le vendeur le plus près.

© Canada 1976, tous droits réservés

INDEX TO ADDING MAPS OF  
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

PARADIS  
32 C/2  
EDITION 2

Military users,  
refer to this map as:  
Référence de cette carte  
pour usage militaire.

SERIES A 761  
MAP 32 C/2  
EDITION 2 MCE

SÉRIE  
CARTÉ  
ÉDITION

GLOSSAIRE GLOSSARY

Abrevoir	Dugout
Aérodrome	Aérodrome
Bâtiment	Building
Bâtiment	Building
Chemin d'eau	Water Road
Débris de mine	Mine Waste
Dépotoir	Dump
Douanes	Customs
Eau	Water
Ferraille	Scrap Metal
Fondrière à flammes	String Bog
Fossé	Ditch
Four	Oven
Foyer de l'âge d'or	Senior Citizens Home
Gaz	Gas
Ligne arpentée	Surveyed Line
Limites de ville	City Limits
Parc	Park
Pâturage	Pasture
Puits de pétrole	Oil Wells
Réservoir	Reservoir
Station de ski	Ski Area
Terrain d'aviation	Airfield
Terrain de golf	Golf Course
Usine de filtration	Filtration Plant

Pour un glossaire complet, voir au verso  
For a complete glossary see reverse side

ABBREVIATIONS ABBREVIATIONS

Aband	Abandoned	Abandoned
P	Bureau de poste	Post Office
CE	Centrale électrique	Power House
C	Cimetière	Cemetery
CTE	Comité	County
E	Élevateur	Elevator
GRC	Gendarmerie Royale Canadienne	Royal Canadian Mounted Police
H	Hôpital	Hospital
M	Municipalité	Municipality
M	Municipalité	Municipality
Poste de transit	Poste de transformation	Transformer Station
Res	Réservoir	Reservoir
Trav	Traverse	Ferry

Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATELY ACCORDING TO NATIONAL 1977  
(OR CENTRE OF MAP)

Utilisez le diagramme uniquement pour obtenir des valeurs numériques  
APPROXIMATIVEMENT SELON LE CADRE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1977  
Variations éventuelle, décroissant 1/2

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 18

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION  
DESIGNATION DE LA ZONE  
DU QUADRILLAGE

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION  
IDENTIFICATION DU CARRÉ  
DE 100,000 M.

18 U

EXAMPLE OF METHOD USED  
TO OBTAIN A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FAIRE DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99 98 97 96 95  
95 96 97 98

REFERENCE POINT  
POINT DE REPÈRE

CHURCH - ÉGLISE

EASTING: Road number on grid line  
immediately to left of point  
LONGITUDE EST: Note le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement à gauche  
du repère

Estimate tenths of a square from  
this line eastward to point  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction est

NORTHING: Road number on grid line  
immediately below point  
LATITUDE NORTH: Note le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement en dessous  
du repère

Estimate tenths of a square from  
this line northward to point  
Estimer le nombre de dixièmes du carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord

GRID REFERENCE: 979984  
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 979984

(The grid reference is similar to a 100,000 metres square (63 miles))  
(La référence de grille est semblable à un carré de 100 000 mètres (63 milles))

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL  
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

77°30'	77°30'	77°30'	
48°30'	32 C/6	32 C/7	32 C/8
	32 C/3	32 C/2	32 C/1
47°45'	31 N/4	31 N/5	31 N/6
47°30'			